

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



समस्त गते

## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the Collector of Goa

Land Survey Department

Notices

In pursuance of the Government order, it is hereby made known to all concerned, that on 31st January, 1967, at 11 a. m., public auction will be held in the Mamlatdar's Office of Salcete Taluka, before the Committee appointed as per Section 98 of the Regime for concession of Government lands, in force, approved by Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of Government plot known as «Normanda» situated at Assolna of Salcete Taluka, at the Government Primary School, where there are fruit bearing trees, being the starting bid the annual rent of Rs. 111/-, under following conditions:

- 1st — The lease shall begin, as soon as the conditions of the lease has been approved and shall terminate in 1969;
- 2nd — The annual rent shall be paid in the Treasury of Revenue Office of Salcete in January of each year and of that of the current year shall be paid within 10 days, from the date of communication besides 1% more on the value of the lease as per Decree of 1-10-1881;
- 3rd — The lessee during the bidding shall deposit as a guarantee, the value of the lease of one year, which will be refunded after the termination of the contract;
- 4th — The lessee shall abide to all the dispositions of the law and those of Decree no. 3602 of 24-11-1917 regarding the lease;
- 5th — The lessee shall not be allowed to cut down any existing trees except the dead ones which will be verified by the Directorate of Land Survey at the request of the lessee, before cutting them and sold in public auction;
- 6th — The lessee shall be obliged to take care of the property by doing some expenses in cultivation in proper time;
- 7th — If the lessee does not fulfil any of the above mentioned conditions, the contract shall stop from immediate effect, without any indemnization and he shall lose the guarantee deposited in favour of the Government.

(2nd time)

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

Repartição de Agrimensura

Avisos

De ordem do Governo, se faz público que no dia 31 de Janeiro de 1967, às 11 horas, proceder-se-á na Repartição do Mamlatdar do concelho de Salsete, perante a comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602 de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública, do terreno do Estado, denominado «Normanda» sito em Assolna do concelho de Salsete, junto da escola primária oficial, onde existem árvores frutíferas, sendo a base de licitação a importância anual de Rps. 111/-, mediante as seguintes condições: —

- 1.ª — O arrendamento começará, logo que seja aprovado superiormente o termo do arrendamento e terminará em 1969;
- 2.ª — A renda anual será paga na Tesouraria da Fazenda de Salsete, em Janeiro de cada ano e a do ano em curso será paga dentro de 10 dias após a comunicação além de 1 por cento sobre o preço do arrendamento, nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881;
- 3.ª — O arrendatário, no acto da arrematação, deixará como caução o preço do arrendamento correspondente a um ano, o qual será restituído findo o prazo do arrendamento;
- 4.ª — O arrendatário é obrigado a cumprir todas as disposições da lei geral e as do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, referente ao arrendamento;
- 5.ª — O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente à excepção das perecidas que serão inspeccionadas pelo funcionário da Direcção dos Serviços de Agrimensura a pedido do arrendatário, antes de cortar e vendidas em hasta pública;
- 6.ª — O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio fazendo granjeio e trabalhos a hora própria.
- 7.ª — O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento, importa a rescisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização e a perda da caução a favor do Estado.

(2.ª vez)

In pursuance of the Government order, it is hereby made known to all concerned, that on 31st January, 1967, at 11 a. m., public auction will be held in the Mamlatdar's Office of Quepem Taluka, before the Committee appointed as per Section 98 of the Regime for concession of Government lands, in force, approved by Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of Government plots, 1st behind Revenue Office, 2nd behind Police Station, 3rd in front of the Police Station at Quepem, where there are fruit bearing trees, being the starting bid the annual rent Rs. 136/- under following conditions:

- 1st — The lease is for the period of 3 years and it shall begin soon after the approval of the lease contract and it shall end on 31st December, 1969;
- 2nd — The annual rent shall be paid in the Treasury of Revenue Office of Quepem in January of each year and that of the current year shall be paid within 10 days, from the date of communication besides 1% more on the value of the lease as per Decree of 1-10-1881;
- 3rd — The lessee during the bidding shall deposit as a guarantee, the value of the lease of one year, which will be refunded after the termination of the contract;
- 4th — The lessee shall abide to all the dispositions of the law and those of Decree no. 3602 of 24-11-1917 regarding the lease;
- 5th — The lessee shall not be allowed to cut down any existing trees except the dead ones which will be verified by the Directorate of Land Survey at the request of the lessee before cutting them down and sold in public auction;
- 6th — The lessee shall be obliged to take care of the property by doing some expenses in cultivation in proper time;
- 7th — If the lessee does not fulfil any of the above mentioned conditions, the contract shall stop from immediate effect, without any indemnization and he shall loose the guarantee deposited in favour of the Government.

(2nd time)

In pursuance of Government order, it is hereby made known to all concerned, that on 31st January, 1967, at 11 a. m., public auction will be held, in the office of Mamlatdar of Goa Taluka, before the Committee as per Section 98 of the Regime for concession of Government lands in force, approved by Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of Government properties, described below, where there are fruit bearing trees, being the starting bid the annual rent of Rs. 1962/- under the following conditions:

Name of the plot	Situation	Survey No.	Nature	Rent fixed
«Tolly de Pesca» or «Agor»	Tonca of Taleigão	44	Lake	Rs. 1962/-
«Odlem morodo»	>	43	Coconut grove and fruit bearing trees	

- 1st — The lease shall be for the period of one year renewable in equal periods up to 3 years subject to declaration when not required to continue;
- 2nd — The lease shall begin soon after the approval of the lease contract and it shall end by 31st December 1969;
- 3rd — The lessee at the time of auction shall deposit as a security deposit the rent corresponding to one instalment and 1% more on the value of obras pias as per Decree dated 1-10-1881 and he shall pay other instalment within 10 days after approval of the lease contract. The rent shall be paid in anticipation in January of each year;
- 4th — The lessee shall not be allowed to cut the trees existing in the property with the exception of the dead ones, which shall be inspected by the Directorate of Land Survey at the request of the lessee before cutting them and sold in public auction;
- 5th — The lessee is bound to take care of the property expending in cultivation in due time;
- 6th — The lessee shall abide by all the conditions of the general rules and that of Decree no. 3602 dated 24-11-1917 corresponding to the lease;

De ordem do Governo, se faz público que no dia 31 de Janeiro de 1967, às 11 horas, proceder-se-á na Repartição do Mamlatdar do concelho de Quepém, perante a comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento, em hasta pública, dos terrenos do Estado, 1.º atrás da Repartição de Fazenda; 2.º atrás da Estação Policial; 3.º a frente da Estação Policial no concelho de Quepém, onde existem árvores frutíferas, sendo a base de licitação a renda anual de Rps. 136/-, mediante as seguintes condições:

- 1.ª — O arrendamento é para o período de 3 anos e começará logo que seja aprovado o termo de arrendamento e terminará em 31 de Dezembro de 1969;
- 2.ª — A renda anual será paga na Tesouraria da Fazenda de Quepém, em Janeiro de cada ano e a do ano em curso será paga dentro de 10 dias após a comunicação, além de 1 por cento sobre o preço do arrendamento nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881;
- 3.ª — O arrendatário, no acto da arrematação, deixará como caução o preço de arrendamento correspondente a um ano, o qual será restituído findo o prazo do arrendamento;
- 4.ª — O arrendatário é obrigado a cumprir todas as disposições da lei geral e as do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, referente ao arrendamento;
- 5.ª — O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente à excepção das perecidas que serão inspeccionadas pelo funcionário da Direcção dos Serviços de Agrimensura a pedido do arrendatário, antes de cortar e vendidas em hasta pública;
- 6.ª — O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio fazendo granjeio e trabalhos a hora própria;
- 7.ª — O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento, importa a rescisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização e a perda da caução a favor do Estado.

(2.ª vez)

De ordem do Governo, se faz público que no dia 31 de Janeiro de 1967, às 11 horas, proceder-se-á na Repartição do Mamlatdar do concelho de Goa, perante a comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento, em hasta pública, dos terrenos do Estado abaixo descritos onde existem árvores frutíferas, sendo a base de licitação a renda anual de Rps. 1962/- mediante as seguintes condições:—

Denominação	Situação do terreno	N.º de cadastró	Natureza	Renda fixada
«Tolly de pesca» ou «Agor»	Tonca de Taleigão	44	Lagoa	Rps. 1962/-
«Odlem morodo»	>	43	Palmar e árvores frutíferas	

- 1.ª — O arrendamento será para o período de um ano renovável em iguais períodos até 3 anos, estando sujeito a fazer declaração quando não queira continuar;
- 2.ª — O arrendamento começará logo que seja aprovado o termo do arrendamento e terminará em 31 de Dezembro de 1969;
- 3.ª — O arrendatário no acto da arrematação deixará como caução a renda correspondente a uma prestação e mais 1 por cento das obras pias nos termos do Decreto de 1-10-1881 e pagará outra prestação no prazo de 10 dias depois da aprovação do termo. A renda será sempre paga adiantadamente em Janeiro de cada ano;
- 4.ª — O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente no prédio à excepção das perecidas, que serão inspeccionadas pela Direcção de Agrimensura a pedido do arrendatário antes de cortá-las e vendidas em hasta pública;
- 5.ª — O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio fazendo granjeio e trabalhos a hora própria;
- 6.ª — O arrendatário é obrigado a cumprir todas as disposições da lei geral e as do Decreto n.º 3602, de 24-11-1917, referente ao arrendamento;

7th — The non-fulfilment of the conditions of the lease incurs in immediate rescission of the contract, without right to any indemnization and loss of security deposit in favour of the Government.

Directorate of Land Survey, Goa, 10th January, 1967.— The Director, *Anant R. S. Dhume*.

(2nd time)

*Note.* — In the three notices of this Department, published on pgs. 410 and 411 of the Government Gazette no. 42, Series III, dated 19th January 1967, the dates of auction, viz. 23rd and 25th January 1967, should be considered as postponed to 31st January 1967.

## Administration Office of the Comunidades of Goa

### Corrigendum

It is hereby announced that the opening of the tenders for supplying the furniture to the Carambolim Comunidade, notice of which is found published in Government Gazette no. 40, series III, dated 5th inst., is postponed to 13th and 16th of coming February, instead of 28th and 30th of present month.

Panaji, 20th January, 1967.— The Secretary, *Bogvonta Porobo Verleucar*.

Visa.— The Administrator, *Narcinva S. V. S. Velingcar*.

## Education and Public Works

### Public Works Department

#### Works Division I (Buildings)

Tender notice no. B/67/2

The Executive Engineer Works Division I—Buildings— P. W. D.—Panaji, invites on behalf of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu item rate tenders for work no. 1 and percentage rate tender for work no. 2, from approved and eligible contractors of Goa P. W. D. and those of appropriate list of C. P. W. D., M. G. S. and Railways upto 11 a. m. on 31-1-1967.

Sr. No.	Name of the work	Estimated cost	Earnest money	Time allowed for completion	Appropriate class of Goa P. W. D. who can tender for the work	Cost of tender form
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Prazo para completar	Classe de empreiteiros que poderão submeter propostas	Custo dos impressos da proposta
1.	Construction of extension to the existing building of General purpose Work-shop and training cum facility Centre at Curchorem in Quepem Taluka.	Rs. 42,100-00	1,050-00	6 months	From Class I to class IV	Rs. 5-00
2.	Repairs to the Forest Quarters at Birondem Satari.	Rs. 22,500-00	560-00	4 months	— Do —	Rs. 5-00

Tenders will be opened at 11 a.m. the same day. Earnest money in the prescribed form should accompany with the tenders condition and tender forms can be obtained from this Office from 21-1-1967 to 30-1-1967, during working hours after depositing cost of tender form which is not refundable.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to accept any tender or reject all the tenders is reserved with the Department.

Work Division I, Buildings, Panaji, 19th January, 1967.— The Executive Engineer, *J. S. Pinto*.

7.ª — O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento, importa a rescisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização e perda da caução a favor do Estado.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Goa, 10 de Janeiro de 1967.— O Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumó*.

(2.ª vez)

*Observação.* — Nos três avisos desta Repartição, publicados à pgs. 410 e 411 do *Boletim Oficial* n.º 42, 3.ª série, de 19 de Janeiro de 1967, as datas da arrematação, designadamente, 23 e 25 de Janeiro de 1967, devem considerar-se adiadas para 31 de Janeiro de 1967.

## Administração das Comunidades de Goa

### Rectificação

Anuncia-se que a abertura das propostas para o fornecimento do mobiliário para a comunidade de Carambolim, cujo concurso se acha publicado no *Boletim Oficial* n.º 40, 3.ª série, de 5 do corrente, fica adiada para os dias 13 e 16 de Fevereiro próximo, em vez de 28 e 30 do corrente mês.

Panaji, 20 de Janeiro de 1967.— O Secretário, *Bogvonta Porobo Verleucar*.

Visto.— O Administrador, *Narcinva S. V. S. Velingcar*.

## Educação e Obras Públicas

### Serviços das Obras Públicas

#### Secção de Obras I (Edifícios)

Aviso n.º B/67/2

O engenheiro-executivo da Secção de Obras I, Edifícios, dos Serviços das Obras Públicas, em Panaji, aceitará em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, até às 11 horas de 31 de Janeiro 1967, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados pelos Serviços das Obras Públicas de Goa e dos que figurem na respectiva lista dos Serviços das Obras Públicas Centrais, Serviços de Engenharia Militar e Caminhos de Ferro.

As propostas serão abertas às 11 horas do mesmo dia. A guia do depósito da caução deverá acompanhar as propostas. Os impressos da proposta e demais condições poderão ser obtidos desta Secção, de 21 de Janeiro a 30 de Janeiro de 1967, durante as horas regulamentares de serviço, mediante pagamento do respectivo custo, que não será restituído.

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da caução da maneira acima prescrita serão sumariamente rejeitadas.

Estes Serviços reservam para si o direito de aceitar ou rejeitar qualquer ou todas as propostas.

Secção de Obras I, Edifícios, em Panaji, 19 de Janeiro de 1967.— O engenheiro executivo, *J. S. Pinto*.



## Advertisements

## Goa Judiciary Division

Office of the Notary Public in charge of the Assistant Notary  
Xabá Datarama Sinai Capdi.

## Declaration of singular succession

In terms of Para 1 of article 179 of Law no. 2049 of 6th August 1951 and for the purposes of Para 2 of the same article it is made public within the prescribed time that, by public deed of 3rd January of the current year, morderd by me in folio 40 and the following folios of the Register no. 593 kept in this office, Mr. Jose Elias Leandro Gomes dos Prazeres also known as Jose Leandro Elias Gomes e Prazeres, of Taleigão, married, proprietor, of legal age, has duly qualified himself as the sole and universal heir of his late uncle Fr. Verissimo Jacinto Julião Santa Luzia dos Prazeres also known as Verissimo dos Prazeres, who died bachelor in the said village of Taleigão on 28th October of the last year without leaving any direct descendants nor ascendants and who instituted his said nephew Jose Elias as his universal heir by a public will dated 16th May 1963 recorded by Dr. Orlando Lobo, who was the notary public of this District of Ilhas at the time, in folio 17 v. and the following folios of the Register of Public wills no. 40.

Panaji, 9th January, 1967. — The Assistant Notary Public,  
Xaba Datarama Sinai Capdi.

V. no. 439/1967

## Administration Office of the Comunidades of Bardex

## Notice

2 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Punaji Bhiko Teli alias Bombdó Teli, resident of Corlim, has applied on lease for the construction of a house a hilly, uncultivated and rocky land named «Batiecho Sorvo», situated on the hillock of Corlim and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by the hillock of the Comunidade, on the west by the Primary School building, on the south by the house of Sundarem Korgaunkarin and on the north by the hillock of the same Comunidade, covering an area of 900 sq. metres. File no. 79/1966.

Mapuca, 24th December, 1966. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 418/1967

(Repeated)

## Notice

3 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Panduronga Atma Folari, resident of Mapusa, has applied on lease for the construction of houses an uncultivated and unused plot named «Temericho Sorvo», belonging to the Comunidade of Mapusa, where it is situated. It is bounded on the east and north by the land of the Comunidade, on the west by a street and on the south by the land leased to Nilconta Jaganata Coulecar, covering an area of 1000 sq. metres. File no. 214/1965.

Mapusa, 10th January, 1967. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 424/1967

(Repeated)

## Notice

4 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is announced that Krishna Shambhu Gauns Paliaker, resident of Corlim has applied on lease for the construction of a house an uncultivated land named «Batiecho Sorvo» situated on the hillock of Corlim and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by the hillock of caju trees, on the west by a street, on the north also by a street and the plot requested by Punaji Bhiko Teli alias Bombdó Teli and on south by a plot requested for a house

## Anúncios

## Notariado da Comarca das Ilhas de Goa

Cartório Notarial a cargo do ajudante do Cartório, Xabá Datarama Sinai Capdi.

## Declaração de sucessão singular

Nos termos do § 1.º do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951 e para os efeitos do § 2.º do mesmo artigo se faz público, em tempo útil, que por escritura pública de 3 de Janeiro corrente, por mim lavrada, a folhas 40 v em diante do livro de notas n.º 593, deste cartório, ficou devidamente habilitado José Elias Leandro Gomes dos Prazeres, por outro nome José Leandro Elias Gomes e Prazeres, de Taleigão, casado, proprietário, maior, como único e universal herdeiro do seu finado tio Padre Veríssimo Jacinto Julião Santa Luzia dos Prazeres, por outro nome Verissimo dos Prazeres, falecido na dita de Taleigão, em 28 de Outubro último, sem descendentes, nem ascendentes no estado de solteiro e deixando testamento público de 16 de Maio de 1963, lavrado pelo notário, sido neista comarca das Ilhas, Dr. Orlando Lobo, a folhas 17 v em diante do livro de testamentos públicos n.º 40, no qual instituiu seu herdeiro universal ao dito seu sobrinho José Elias.

Panaji, 9 de Janeiro de 1967. — O Ajudante do Cartório,  
Xabá Datarama Sinai Capdi.

G. n.º 439/1967

## Administração das Comunidades de Bardês

## Anúncio

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que, Punaji Bhiko Teli, por outro nome Bombdó Teli, residente em Corlim, requereu em aforamento para construção de casa o terreno outeiral, inculto e rochoso denominado «Batiecho Sorvó», sito no Alto de Corlim e pertencente a comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente o outeiro da comunidade, de poente escola primária oficial, de sul com a casa de Sundarem Korgaunkarin e de norte outeiro da mesma comunidade, na área de 900 m². Processo n.º 79/1966.

Mapuca, 24 de Dezembro de 1966. — O Secretário, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

G. n.º 418/1967

(Repetido)

## Anúncio

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Panduronga Atma Folari, residente em Mapuca, pretende em aforamento para construção de casas, um terreno inculto e desaproveitado denominado Temericho-Sorvó, pertencente à comunidade de Mapuca, onde é situado, confrontado de nascente e norte com o terreno da comunidade, de poente com um caminho e de sul com o aforamento de Nilconta Jaganata Coulecar, na área de 1000 m². Processo n.º 214/1965.

Mapuca, 10 de Janeiro de 1967. — O Secretário, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

G. n.º 424/1967

(Repetido)

## Anúncio

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Krishna Shambhu Gauns Paliaker, residente em Corlim, requereu em aforamento para construção de casa o terreno inculto denominado «Batiecho Sorvó», sito no alto de Corlim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com o outeiro de cajual, de poente com o caminho, de norte também com o caminho e terreno requerido por Punaji Bhiko Teli, por outro nome Bombdó Teli e de sul com o terreno re-

construction by Sheikh Abdulla Sheikh Hassan, covering an area of 900 sq. metres. File no. 120/1966.

Mapuca, 24th December, 1966. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 429/1967

#### Notice

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is announced that Locximona Camle, from Mapusa, has applied on lease for the construction of a house a plot, named «Rainchó-Sorvo», belonging to the Comunidade of Mapusa. It is bounded on the east, north and south by the land of the said Comunidade and on the west by the plot applied on lease by Aminabi, wife of Xec Amza, covering an area of 1.000 sq. metres. File no. 63/66.

Mapuca, 20th January, 1967. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

V. no. 440/1967

#### Notice

6 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Vamona Saunlo Cundaicar, resident of Mapusa, has applied on lease for the construction of houses a hilly, uncultivated and unused plot named «Raincho Sorvó» belonging to the Comunidade of Mapuca where it is situated. It is bounded on the east by the land of the Comunidade on the west by the leased plot of Govinda Dadú Pernencar and on the north and south by the land of the Comunidade, covering an area of 1.000 sq. metres. File no. 85/1966.

Mapuca, 10th January, 1967. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

V. no. 443/1967

### Civil Registration Office of Goa

7 Mahesh Datarama Sinai Mulgaocar, bachelor, professional representative of Dumex Pharmaceuticals, residing at Panaji, desiring to change his name to Subhash Dattatraya Mulgaonker, any person having objections is invited to fill them in the terms of no. 3 of article 178 of the Civil Registration Code, within thirty days.

Panaji, 19th January, 1967. — The Conservator, *Jose Maria Mascarenhas*.

V. no. 442/1967

#### «Comunidades»

##### Serula

8 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a meeting in its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this in the Government Gazette, at 10 a. m. in order to give its opinion on the following items: 1.º On the file no. 162/1966 in which Narayan Pundolica Volvoikar and the others, ask on lease the inner bund or Mottó de Cantor of Mulenda, on condition of executing the work of leveling of the same bund and to fix the payment of its rent, after six years. 2.º On the file no. 195/1966 in which the managing committee of the Comunidade of Serula, wish to sell by auction the tractor bought by the Comunidade, for it is necessary and for having doubt of stealing its parts and its decay.

Serula, 10th January, 1967. — The Clerk, *Madeva Bicu Sinai Mulgäocar*.

V. no. 433/1967

9 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this in the Government Gazette, to give its opinion on the file no. 115/1966 in which Raugi Raguvira Salkar, from Panjim, has applied on lease for the passage of his house on west side, an uncultivated and unused plot included in the reserved lot no. 125, situated on the hillock and belonging to the Comunidade of Serulá, bounded on the east by the housing property of the applicant, on the west by the land of Comunidade and the plot of Amado de Souza, from Mapuca, on the north by a strip of land of the breadth of 4.50 m. reserved along the neighbouring street which from

querido para construção de casa por Sheikh Abdulla Sheikh Hassan, na área de 900 m². Processo n.º 120/1966.

Mapuçá, 24 de Dezembro de 1966. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 429/1967

#### Anúncio

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Locximona Camle, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa o terreno denominado «Rainchó-Sorvó», pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontado de nascente, norte e sul com o terreno da dita comunidade e de poente com o aforamento requerido por Aminabi, mulher de Xec Amza, na área de 1.000 m². Processo n.º 63/66.

Mapuçá, 20 de Janeiro de 1967. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 440/1967

#### Anúncio

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Vamona Saunlo Cundaicar, de Mapuçá, pretende em aforamento para construção de casas um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Raincho Sorvó», pertencente à comunidade de Mapuçá, onde é situado, confrontado de nascente com o terreno da comunidade, de poente com o aforamento de Govinda Dadú Pernencar, de norte e sul com o terreno da comunidade, na área de 1.000 m². Processo n.º 85/1966.

Mapuçá, 10 de Janeiro de 1967. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 443/1967

### Conservatória do Registo Civil de Goa

7 Mahesh Datarama Sinai Mulgäocar, solteiro, «profissional service representative» da Casa Dumex, residente em Panaji, desejando mudar o seu nome para Subhash Dattatraya Mulgaonker, são convidados, nos termos do n.º 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, quaisquer interessados a deduzirem a oposição que tiverem no prazo de 30 dias.

Panaji, 19 de Janeiro de 1967. — O Conservador, *José Maria Mascarenhas*.

G. n.º 442/1967

#### Comunidades

##### Serulá

8 É convocada a supradita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre os seguintes assuntos: — 1.º Sobre o processo n.º 162/1966, em que Naraina Pundolico Volvoikar e outros, pedem em arrendamento o valado interno ou Mottó de Cantor de Mulenda, com a condição de executar os trabalhos de nivelamento do mesmo valado e fixar as rendas para os fins do pagamento, após 6 anos: 2.º — Sobre o processo n.º 195/1966, em que a junta administrativa da comunidade de Serulá, pretende vender em hasta pública o tractor adquirido pela comunidade, por não ser necessário e por reaar o extraviq das suas peças e o seu deterioramento.

Serulá, 10 de Janeiro de 1967. — O Escrivão, *Madeva Bicu Sinai Mulgäocar*.

G. n.º 433/1967

9 É convocada a supradita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 115/1966, em que Raugi Raguvira Salkar, residente em Pangim, pretende em aforamento para serventia da sua casa pelo lado poente o terreno inculto e desaproveitado, compreendido no lote reservado n.º 125, sito no Alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontado de nascente com o prédio urbano do requerente, de poente terreno da comunidade e terreno de Amado de Sousa, de Mapuçá, de norte com a faixa do terreno da

the national highway Betim-Mapuçá leads to Paetona and on the south by the land of the same Comunidade, covering an area probably 200 sq. metres.

Serulá, 10th December, 1966. — The Clerk, *Madéva Bicu Sinai Mulgôocar*.

V. no. 434/1967

10 The abovementioned Comunidade, is hereby convened for a meeting at its meeting place, on 3rd Sunday, at 10 a. m. after the publication hereof in the Government Gazette, represented by 2/3 of its members in order to give its opinion on the file no. 52 of 1965, in which some members of this Comunidade ask for a subsidy of 16 thousands of rupees to meet for the expenditure of the execution of the work of reconstruction, enlargement and heighting of two bridges-one existing in the ward Zosvado close to the tavern belonging to Xabi Naique and the other, near the Meeting Hall of the Comunidade and close to the residence of blacksmiths. If the Comunidade fails to meet on the said date it is again convened for a meeting on the 3rd Wednesday, in the same way, at the same time and place and for the same purpose. If it still fails to meet this time, it is convened for the third time, on the fourth Sunday, in the usual way, at the same time and place and for the same purpose. On the vary same day, the twenty biggest share-holders are also convened for a meeting at 11 a. m. at the same place and for the same purpose.

Serulá, 20th January, 1967. — The Clerk, *Madéva Bicu Sinai Mulgôocar*.

V. no. 435/1967

11 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a meeting in its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this in the Government Gazette, at 10 a. m. in order to give its opinion on the file no. 241/1963, in which Domingos Honorato Varela, from Porvorim, has applied on lease for the appendage of his house two strips of an uncultivated and unused land, without special denomination, comprising in the lot no. 391, belonging to the Comunidade of Serulá adjacent to the land leased to him, being that of the northern side, of an area of 250 sq. metres bounded on the east and north by the land of the said Comunidade, on the west by the street that from Betim leads to Sangolda and on the south by the plot of the applicant; and the other one of the southern side, covering an area of 150 sq. metres is bounded on the east and south by the land of the said Comunidade, on the west by the said street and on the north by the plot of the applicant.

Serulá, 24th December, 1966. — The Clerk, *Madéva Bicu Sinai Mulgôocar*.

V. no. 437/1967

#### Navelim

12 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet at its usual place after the publication of this in the Government Gazette at 4 p. m., to give its opinion on the matter of buying an iron-cupboard to be used by the Comunidade.

V. no. 436/1967

13 Hereby is also announced that the declarations shall be accepted within 10 days after publication of this in the Government Gazette, for the lease of 15.º plot of Pudochem and 1/2 of 17.º plot of the same, as per the notice of this office dated 29/10/1966 published in the Government Gazette no. 32, series III, dated 10/11/1966.

Navelim, 20th January, 1967. — The Clerk in charge, *Balagi Camotim*.

V. no. 436/1967

#### Curti

14 According to the orders from the higher authorities, auction of 500 Coiris trees will be held again, on 30th of this month, after the publication of this notice in the Government Gazette, III Series, at 10 a. m. and at its usual place with an increase of Rs. 50/- on the budget made.

The bidders have to deposit at the time of auction with the Committee Members a sum of Rs. 250/-.

Candeapar, 18th January, 1967. — The Clerk, *Madhucar Sinai Candeaparc*.

V. no. 432/1967

largura de 4,50 m. reservada ao longo do caminho vicinal que da estrada nacional Betim-Mapuçá se dirige a Paetona e de sul terreno da mesma comunidade, na área provável de 200 m².

Serulá, 10 de Dezembro de 1966. — O Escrivão, *Madéva Bicu Sinai Mulgôocar*.

G. n.º 434/1967

10 É convocada a supradita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, com representação de 2/3 do seu capital social, a fim de deliberar sobre o processo n.º 52 de 1965, em que os componentes desta comunidade pedem subsídio de dezasseis mil rupias para custear as despesas de obras de reconstrução, alargamento e alteamento de dois pontões, um sido no bairro Zosvado, ligado a taverna de Xabi Naique e outro situado pento da casa das sessões, ligado a casa de ferreiros. Não se reunindo nesse dia, é novamente convocada na mesma forma, local e horas, na terceira quarta-feira para o dito fim. E ainda não se reunindo nesse dia é convocada na forma ordinária pelas mesmas horas, local e assunto no quarto domingo. São também convocados os vinte maiores interessados pelas 11 horas, nesse dia, no referido local, para o mesmo fim.

Serulá, 20 de Janeiro de 1967. — O Escrivão, *Madéva Bicu Sinai Mulgôocar*.

G. n.º 435/1967

11 É convocada esta comunidade para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 241/1963, em que Domingos Honorato Varela, residente em Porvorim, pretende em aforamento para serventia da sua casa, duas faixas do terreno inculto e desaproveitado, sem denominação especial, compreendidas no lote n.º 391, pertencente à comunidade de Serulá e contiguas ao terreno a ele concedido em aforamento, sendo uma do lado norte, na área de 250 m², se confronta de nascente e norte com o terreno da dita comunidade, de poente com o caminho público que de Betim se dirige a Sangolda e de sul com o terreno do requerente e a outra do lado sul, na área de 150 m², se confronta de nascente e sul com o terreno da mesma comunidade, de poente com o referido caminho e de norte com o terreno do requerente.

Serulá, 24 de Dezembro de 1966. — O Escrivão, *Madéva Bicu Sinai Mulgôocar*.

G. n.º 437/1967

#### Navelim

12 É convocada a supradita comunidade, para se reunir no seu lugar de costume, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 16 horas, a fim de deliberar sobre a aquisição dum armário de ferro para o serviço desta comunidade.

G. n.º 436/1967

13 Anuncia-se que serão aceites declarações no prazo de 10 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, para o arrendamento 15.º lote de Pudochem e 1/2 de 17.º lote do dito, segundo o que consta do aviso desta escrivania de 29/10/1966, *Boletim Oficial* n.º 32, 3.ª série, de 10/11/1966.

Navelim, 20 de Janeiro de 1967. — O Escrivão encarregado, *Balagi Camotim*.

G. n.º 436/1967

#### Curti

14 Por determinação superior será levada novamente à praça a avença de 500 pés de árvores de coiris, no dia 30 do corrente mês, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, 3.ª série, com aumento de Rps. 50/- sobre a base do cálculo organizado. Os licitantes devem depositar no acto com a junta administrativa a importância de Rps. 250/-, às 10 horas, no local das suas sessões.

Candeapar, 18 de Janeiro de 1967. — O Escrivão, *Madhucar Sinai Candeaparc*.

G. n.º 432/1967